

Jahrzehnten anzieht, lädt die Firma Strohmayer am Sonntag stündlich ab 13.00 Uhr ein. Natürlich kann man am Kirchweihwochenende, wie jedes Jahr, den Preis wieder selbst bestimmen. Beim Würfeln entscheidet jeder, wie viel Rabatt er auf die gekaufte Ware erhält.

Skigymnastik beginnt

Die Skiabteilung des TSV Altenmarkt lädt zur Skigymnastik ein. Am Dienstag, den 18. Oktober 2005, von 19.30 bis 21.00 Uhr, beginnt unter Leitung von Reinhold Schinko das Hallentraining. Jugendliche und Erwachsene ab 14 Jahren sind hierzu herzlichst eingeladen. Zu den ersten Trainingseinheiten bitte Lauf- und Hallenschuhe mitbringen, da das Training mit einem kurzen Waldlauf beginnen wird, sofern es die Witterung zulässt. Info's bei Thomas Nieberle unter 08621/5651.

Veranstaltungen der Fußballabteilung im Herbst bzw. bis Januar

Samstag, 22. Oktober 2005, Heimspiele Herren
14.00 Uhr TSV 2 : DJK Nußdorf
16.00 Uhr TSV 1 : SV 1966 Kay
Samstag, 05. November 2005, Heimspiele Herren
12.30 Uhr TSV 2 : ASV Eggstätt 2
14.30 Uhr TSV 1 : FC Grünthal
Samstag, 12. November 2005, Heimspiele Herren
12.30 Uhr TSV 2 : ESV Traunstein 2
14.30 Uhr TSV 1 : Allg. SV Piding
Samstag, 19. November 2005, Heimspiel Herren
14.00 Uhr TSV 2 : FC Reit im Winkl
Montag, 05. Dezember 2005 Nikolausfahrten
Freitag, 16. Dezember 2005 Weihnachtsfeier Senioren
Samstag, 17. Dezember 2005 Weihnachtsfeier Junioren
Samstag, 07. Januar 2006 Internes Hallenturnier
Samstag/Sonntag, 14./15. Januar 2006
Ruperti-Hallen-Turnier-Vorrunden in Altenmarkt
Samstag, 21. Januar 2006 Teilnahme der Fußball-Herren
beim 26. Hallenturnier in GENDORF

Einladung

am 15. Okt. um 14 Uhr zum Generationentag 2005

Am Kirchweihsamstag wollen wir auch heuer wieder die gute Tradition fortsetzen und zu einem gemütlichen Miteinander der Generationen in die Turnhalle einladen. Die Kinder unserer Kindergärten und der Nachwuchs des Trachtenvereins werden wieder für uns spielen, singen und tanzen. Die musikalische Umrahmung des Nachmittags übernimmt die „Altenmarkter Stubnmusi“. Der Kath. Frauenbund sorgt dankenswerter Weise auch heuer wieder für die nachmittägliche Kaffeetafel. Unter dem Motto: „Die Generationen begegnen sich“ ist es gerade heuer angebracht, das Rad der Geschichte etwas zurückzudrehen und die Ereignisse vor sechzig Jahren aus dem Blickwinkel unserer Gemeinde uns in Bild und Ton in Erinnerung zu rufen.

An die gesamte Bevölkerung, an Jung und Alt, ergeht herzliche Einladung.

Auf Ihr Kommen freuen sich

Horst Meier

1. Bürgermeister

Eleonore Wachsmann

2. Bürgermeisterin

und Seniorenbeauftragte

Sprechtage Deutsche Rentenversicherung Oberbayern

Traunstein, Stadtplatz 39 (Stadtverwaltung)

Terminvereinbarung 0861/65221, Öffnungszeiten 9-12 Uhr und 13-15.30 Uhr, Termine: 14. 11./22. 11./12. 12.

Gartenbauverein

Dahlien tauschen

Der Gartenbauverein Altenmarkt stellt heuer beim - inzwischen schon traditionellen - Pflanzentauschmarkt besonders Dahlien in den Mittelpunkt. D. h. alle aus Altenmarkt und der näheren oder weiteren Umgebung, ganz besonders aber Dahlienliebhaber, sind eingeladen, am Samstag, 22. Oktober 2005, wie gewohnt von 14 bis 16 Uhr, am Containerplatz an der Baumburger Leite vorbeizuschauen. Einige Mitglieder des Gartenbauvereins stehen für etwaige Fragen bereit. Ebenso sind Kisten für die verschiedenen Sorten vorhanden sowie Schilder zum Beschriften vorbereitet. Es wird nichts verkauft, sondern jeder kann Überzähliges aus dem Garten abgeben und sich aus dem Sortiment der Anderen kostenlos bedienen. Wie bisher, sollte alles, was abgegeben wird, besonders aber unbekanntere Raritäten, möglichst mit der Blütenfarbe und Wuchshöhe etc. beschriftet sein. Bei Dahlien sollten, wenn möglich, 1 – 3 Blütenköpfe den Knollen beigegeben sein oder auf einem beiliegenden Zettel die Sorte z. B. Kaktus-, normale gefüllte/ungefüllte Dahlie stehen. Ein Vorbeischaue lohnt sich bestimmt. Hoffen wir, dass uns das Wetter bis dahin keine Fröste beschert, die den Dahlien schaden.

Ihr Gartenbauverein



Sparkassen-Finanzgruppe

Vorsprung für Ihre Wünsche.

28. 10. Der Weltspartag,
Ihr Wunschstarttag.
Bundesweit über 150 000 Euro in
Finanzanlagen zu gewinnen.



Merken Sie sich bitte den 28. 10. 2005. Unsere Berater zeigen Ihnen gern, wie Ihre Wünsche mit dem Sparkassen-Finanzkonzept schneller ins Ziel kommen. Mit einem guten Vorsprung und maßgeschneiderten Spar- und Anlagepaketen im Gesamtwert von mehr als 150 000 Euro beim großen bundesweiten Gewinnspiel. Teilnahmebedingungen finden Sie auf www.sparkasse.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Willkommen zu „Altenmarkt kreativ“ im November Viele Altenmarkter beteiligen sich an der Ausstellung des Heimatvereins

Nicht nur die Verantwortlichen selbst freuen sich auf die Ausstellung „Altenmarkt kreativ“ vom 3 bis 6. November 2005 im Pfarrheim, sondern aufgrund des bereits stattfindenden „Eisogns“ haben Besucher aus der näheren, aber auch weiteren Umgebung begeistert ihr Kommen angekündigt. Unter der Regie des Vereins für Heimatpflege und Kultur Altenmarkt an der Alz, Baumburg und Rabenden sind die Vorbereitungen aller Beteiligten in vollem Gange. Eröffnung der Ausstellung ist am Donnerstag, 3. November, 19.30 Uhr, für Aussteller und geladene Gäste. **Die allgemeinen Öffnungszeiten sind dann Freitag, Samstag, Sonntag 4., 5. und 6. November, von 14 bis 18 Uhr im Pfarrheim.** Jeweils zwei der Vorstandsmitglieder des Heimatvereins werden immer anwesend sein. Ein interessantes, vielfältiges „künstlerisches Sammelsurium“ erwartet die Besucher. Wie schon mehrmals erwähnt, geht es dem Heimatverein darum, schöne, etwas außergewöhnliche Dinge insbesondere von „Hobbykünstlern“ zu zeigen, die bisher eher im privaten ihren Platz hatten, aber auch einer Öffentlichkeit gezeigt werden sollen. **Viele Bilder und Zeichnungen werden zu sehen sein, auch von Künstlern, die einmal in Altenmarkt gelebt und gewirkt haben; daneben Schiffsmodelle, Gobelins, Ikonen, Holzarbeiten, kleine Skulpturen aus verschiedenem Material, Miniaturen, Kreuzstich- und andere Handarbeiten, Klosterarbeiten, Selbstgeschneidertes, Glaskunst, Keramik, Linolschnitte, verzierte Ostereier, Patchwork, Filzarbeiten, Fotografien (auch historische von Altenmarkt), eine Ortschronik aus Rabenden und Orgelmusik aus Baumburg. Beteiligt an der Ausstellung sind auch die Schule mit Arbeiten aus der**

Kunsterziehung, der Gartenbauverein, der Trachtenverein, der Frauenbund, der VdK, der Pfarrgemeinderat und die Pfadfinder. Unter der Leitung von Annemarie Bayerl wird die Alztaler Flötenmusik, das Querflötentrio und die Traunspitz Musi „spuin“ und Evi Mayerhofer erzählt in der Bücherei, die während der Ausstellungszeiten ebenfalls geöffnet hat, für Kinder Märchen. Am Freitag, den 4. November, 20 Uhr, lädt der Heimatverein als Rahmenprogramm zusätzlich zu einer Lesung mit Ruth Rehmann, Alice Boeck und Alfred Graf in den Postsaal ein. Für Mitglieder des Vereins für Heimatpflege und Kultur sind die Eintrittspreise sowohl zur Ausstellung (2,- / 1,- Euro) als auch zur Lesung (3,- / 2,- Euro) ermäßigt. Voraussichtlich wird zum Termin der Ausstellung auch die neue Broschüre des Heimatvereins „Klein- und Flurdenkmäler“ im Gemeindebereich Altenmarkt erscheinen. **Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Die Vorstandschaft des Heimatvereins**

Der Verein für Heimatpflege und Kultur Altenmarkt a.d. Alz, Baumburg und Rabenden lädt alle Interessierten am Dienstag, den 25. Oktober, 20 Uhr, zu einem Dia-Vortrag mit Martin Wölmüller, Geschäftsführer des Bayerischen Landesvereins für Heimatpflege, München, herzlich ein. Treffpunkt ist das Restaurant Delfino (Saal) in der Hauptstraße. „Die Heimat, wie wir sie kennen, hat sich in den vergangenen Jahrzehnten mit großer Geschwindigkeit verändert. Die bäuerliche Bevölkerung als erster Kulturträger früherer Zeiten in ländlichen Räumen stellt nur noch einen Bruchteil der Bewohner. Kann unter solchen Voraussetzungen noch etwas wie traditionelle Kultur entstehen?“ Diesen Fragen wird Martin Wölmüller in seinem Vortrag „Heimat: Lebensraum und Aufgabe; Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft regionaler Kultur“ nachgehen. Verdeutlicht von aussagekräftigen Bildern aus Altenmarkt

und der näheren Umgebung wird der Referent einen Bogen schlagen zwischen der Vergangenheit und den Anforderungen an die Heimat der Zukunft... Dabei wird es einerseits um den Schwerpunkt der baulichen und landschaftlichen Gestaltung gehen, andererseits ebenso um die Verpflichtung der Menschen in der Gemeinschaft, die Gestaltung ihrer nahen Welt verantwortungsbewusst und mit den eigenen Mitteln in die Hand zu nehmen. Der Vortrag soll auch verstanden werden als Ermunterung, die Geschichte als Grundlage für gesellschaftliche Weiterentwicklung zu verstehen, funktionierende Traditionen bei zu behalten, dazu auch selbständig und selbstbewusst Traditionsfähiges neu zu schaffen. Dies erfordert einen kritischen Umgang der Menschen mit dem Begriff „Entwicklung“ und eine ständige Bereitschaft, einerseits Vorurteile und falsche Erwartungen abzubauen, andererseits Wissen und Fähigkeiten



Fiat Punto 5trg. 1,2 Ltr., 44 kW (60 PS), EZ 01/98, 52.000 km, grau-met. **4.490,-**



Ford KA 1,3 Ltr., 44 kW (60 PS), EZ 09/02, 53.000 km, weiss **4.990,-** (MwSt. ausweisbar)



AUTOHAUS

Dr.-Albert-Frank-Str. 16
83308 Trostberg

Hochreiter

Tel. 0 86 21/98 39-16
Fax 0 86 21/98 39 39



Ford Transit „Wohnm. Aufstellid.“
2,5 Ltr. Diesel, 51 kW (70 PS), EZ 04/91,
122.000 km, weiss **4.999,-**



Ford Mondeo Turnier „TDCi“
2,0 Ltr., 96 kW (130 PS), 6-Gang, EZ 08/03,
56.000 km, Vollausstattung **18.800,-** (MwSt. ausweisbar)

zu erwerben und diese in die gesellschaftlichen und politischen Prozesse einzubringen. Nur wer den Blick auf die „kleine Welt“ um sich herum andauernd schärft, kann den Wert dieser Welt, der „großen Welt“ erkennen. Dies möglichst vielen Menschen wieder nahe zu bringen und das Gespräch über selbst gestaltete und selbst gemachte Kultur zu fördern, ist Ziel des Vortrags. Der Eintritt beträgt 2,- Euro, für Mitglieder des Heimatvereins 1,- Euro.

Musikverein Altenmarkt im Breisgau

Der diesjährige Ausflug des Vereins führte in den sagenumwobenen Schwarzwald mit dem eigentlichen Ziel Hinterzarten. Eine Schwarzwaldrundreise stellte den ersten Höhepunkt des 3-tägigen Ausflugs dar. Vorbei am Tittisee, dem Schluchsee und Todtnau, wo 1891 der 1. Skiclub gegründet wurde, ging die Fahrt nach Freiburg. Dort hatte man ein paar Stunden zur freien Verfügung, welche im Programm nicht fehlen durften. Nach dem ausgiebigen Abendessen im Hotel war ein Konzert in einem angrenzenden urigen Holzhaus in Hinterzarten angesagt, wobei sich die Einheimischen an dem Klang der bayrischen Blasmusik mit Gesang erfreuen konnten. Das gemütliche Beisammensein genoss man bis spät in die Nacht hinein. Am Sonntagvormittag lud das Großaquarium „Sealife“ in Konstanz am Bodensee Jung und Alt zur Besichtigung ein. Dabei konnten die fantastischen und vielfältigen Unterwasserwelten bewundert werden. Nach dem dortigen Mittagessen und anschließender Bodenseeüberfahrt mit der Fähre startete die lustige Truppe zur Abendeinkehr nach Haag ins Bräustüberl Unertl, wo das fleißige Spielen der Kapelle mit Freibier belohnt wurde. Alles in Allem wieder ein gelungener Ausflug des Musikvereins Altenmarkt.



Schnell. Zu uns.
Jugendparwoche vom
24. bis 28. Oktober.

Wir haben in dieser Woche
an jedem Nachmittag geöffnet.



Höchste Zeit, die Sparschweine klar zu machen. Schaut
doch einfach mal bei uns vorbei. Es lohnt sich garantiert!
Wenn's um Geld geht - Sparkasse.

Der Katholische Frauenbund Altenmarkt-Rabenden fährt am Samstag, 12. November in das Wellness- und Thermalbad Geinberg (nahe Braunau). Abfahrt wird um 8.30 Uhr am Pfarrheim sein. Auch in Rabenden kann zugestiegen werden. Um baldige Anmeldung (wegen begrenzter Teilnehmerzahl) bei Monika Schlaipfer (Tel. 08621/1671) wird gebeten.

Allgemeines

Auch wenn es die Lokalzeitung ist, ist das Zeitunglesen beim gemeinsamen Essen nicht angebracht. Zur Einleitung des Erntedank-Familiengottesdienstes in Baumburg stellten Kinder und Jugendliche dar, was das ganze Jahr über oft vergessen werde: das gemeinsame Essen und Danken für die Gaben, die nicht immer selbstverständlich auf dem Tisch stehen. Der Erntedankgottesdienst, den Pater Jan Cygnar aus Gars hielt und der vom Kirchenchor musikalisch, sowie vom Familiengottesdienstteam inhaltlich gestaltet wurde, stand unter dem Thema „Brot in meiner Hand“. Gemeindereferentin Sabine Fett legte in ihren Predigtgedanken klar, dass Brot viele Geschichten erzählen könnte, nicht nur aus der Zeit seines Ursprungs und seiner Entstehung, sondern auch von den Menschen und deren Schicksalen, die mit der Erzeugung zu tun haben. Exemplarisch wurden von Kindern daher zur Opferbereitung die Zutaten für Brot einzeln zum Altar gebracht. Generell sollten die Menschen dankbar sein für die Gaben der Schöpfung, wie sie auch in der Kirche an Erntedank ausdrucksstark dargestellt seien, so Sabine Fett. Der Erntedankschmuck der Baumburger Kirche, der mittlerweile schon weit über die Pfarrgrenzen hinaus bekannt ist, wurde dieses Jahr unter dem Motto „Glas“ maßgeblich vom Team des Gartenbauvereins mit samt Helferinnen gestaltet. Zum Ende des Gottesdienstes verkauften die großen Ministranten noch Minibrote. Der Verkaufserlös in Höhe von 410 Euro kommt dem Straßenkinderprojekt von Monika Eder in La Paz (Bolivien) zu Gute.

Herzliche Einladung !

Anlässlich des Blattl-Sonntags am 23. 10. 2005 in Traunstein laden Landratsgattin Renate Steinmaßl und die Bürgermeister-Frauen aus dem Landkreis Traunstein ab 11.00 Uhr ins „Cafe Amtsüberl“ im Casino des Landratsamts zum Kaffeetrinken ein. Der Erlös wird, wie jedes Jahr, einem guten Zweck zugeführt.

16. 10. Markt - Sonntag
13 - 17 Uhr geöffnet

50
Jahre

ERGE

POLSTERMÖBEL
ERICH GEISS

www.erge-geiss.de

Tinninger Str. 16 · Oberfeldkirchen
TROSTBERG · Tel. 0 86 21/30 02 · Fax 77 57

Neuanfertigung · Neubezüge · Relaxsessel · Matratzen

Kirchliche Nachrichten

Herzlich wird eingeladen zu den **Oktober-Rosenkränzen vor den Abendmessen**.

Zum **Kirchweihfest** ist am Samstag, 15. Oktober der 19 Uhr-Vorabendgottesdienst in Altenmarkt. Am Kirchweihsonntag 16. Okt. sind die Festgottesdienste um 9 Uhr in Rabenden und um 10.30 Uhr in Baumburg – mitgestaltet vom Kirchenchor. Bei allen Gottesdiensten ist wieder „**Silberner Sonntag**“ zugunsten neuer **Gotteslob-Bücher**. Am Kirchweihsonntag ist in **Baumburg** traditionell wieder um **14 Uhr Kirchenführung** für Pfarrangehörige und Gäste, diesmal mit Alice Boeck. Am **Mo., 17. Okt.** beginnt wieder das monatliche **Kinderkino**. Um **15 Uhr** wird im Pfarrsaal der Film gezeigt „**Das Sams**“. PGR Einkehrtag ist am Sa., 22. Okt. in Burghausen von 9 bis 16 Uhr.

Zum **Weltmissionssonntag** ist der 19 Uhr-Vorabendgottesdienst am Samstag, 22. Oktober in Rabenden. Am Sonntag, 23. Oktober ist das 9 Uhr-Amt in Altenmarkt und um **10.30 Uhr in Baumburg Jugendgottesdienst** -mitgestaltet vom Triangel-Chor. An diesem Wochenende ist die **Sammlung für die Weltmission** bestimmt. Nach allen Gottesdiensten ist auch **Eine-Weltwaren-Verkauf**.

Der **Senioren Ausflug** der Pfarrei am **Mittwoch, 26. Oktober** führt heuer zur prächtigen und wunderschön restaurierten ehemaligen Klosterkirche in Rott am Inn. Nach der Einkehr ist bei der Heimfahrt noch Andacht in der Wallfahrtskirche Tuntenhausen. **Abfahrt ist ab 13 Uhr** an den bekannten Bushaltestellen. Wegen der Planung wird dringend um **baldige Anmeldungen** gebeten - im Pfarramt (Tel. 2753) oder in den Sakristeien. Herzliche Einladung ergeht zum **Bibelabend am Mittwoch, 26. Oktober um 20 Uhr im Pfarrheim mit Sabine Fett**.

Der 19 Uhr-Vorabendgottesdienst am Samstag, 29. Oktober ist in Altenmarkt. Am **So., 30. Okt. ist Ende der Sommerzeit!** Um **9 Uhr** ist in **St. Wolfgang Patroziniumsfestgottesdienst**–mitgestaltet vom Kirchenchor. Für die Kinder ist in Baumburg beim 10.30 Uhr Pfarrgottesdienst wieder die **Wortgottesfeier in der Sakristei**.

Zum Allerheiligenfest ist am Montag, 31. Oktober um 19 Uhr in Rabenden Vorabendgottesdienst.

Am Allerheiligentag ist vormittags schon um 10 Uhr in



Haushaltshilfe Chiemgau

NEU in Altenmarkt

Für alle, die Hilfe im Haushalt brauchen

Brigitte Wawra · Altenmarkt

Tel. 08621/63814 · Mobil 0174/6114716

Baumburg Festgottesdienst–mitgestaltet vom Kirchenchor, die **Totenandachten mit anschl. Gräbersegnung** sind um **14 Uhr gleichzeitig in Baumburg und Rabenden**. An **Allerseelen**, Mittwoch 02. November ist um 9 Uhr in Kirchberg Requiem für die Verstorbenen der Filialgemeinde mit anschl. Gräbersegnung. Herzlich wird auch eingeladen zu den Allerseelengottesdiensten um **10 Uhr in Rabenden** und abends um **19 Uhr in Altenmarkt!** **Jugendkorbinianswallfahrt in Freising ist am So., 13. Nov.** Die **Sammlung an Erntedank** für neue Gotteslob-Bücher erbrachte in Baumburg 289 Euro und in Rabenden 151 Euro. Die Aktion „**Minibrot**“ erbrachte 410 Euro. Damit wird das Straßenkinderprojekt in La Paz/ Bolivien unterstützt. Den Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

Die **Pfarrkindergarten-Jahresrechnung 2004/2005** und der **Pfarrkindergarten-Haushalt 2005/2006** liegen ab Montag, 17. Okt. während der **Pfarrbüro-Öffnungszeiten 2 Wochen** zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Sollte noch jemand **WJT-Gewinne** ausbezahlt bekommen, so möge er diese bitte umgehend im Pfarrbüro zu den unten genannten Öffnungszeiten – bis spätestens 30. Oktober – abholen!

Neue Programme des Kath. Kreisbildungswerkes liegen an den Schriftenständen in den Kirchen auf. Von Trauungen und Taufen im Pfarrbüro liegen gebliebene **Stammbücher** können auch nach den Gottesdiensten in Baumburg abgeholt werden. (Bitte in der Sakristei melden!)

Pfarrbüro-Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag jeweils von 9 - 12 Uhr und am Dienstag auch von 13 - 17 Uhr (Tel. 2753). **Am Mittwoch ist das Pfarrbüro geschlossen.** **Pfarrbücherei-Öffnungszeiten:** Di. u. Fr. jeweils von **16.00 – 18.30 Uhr** (Tel. 62318).

Besuchen Sie unsere Homepage: www.baumburg.de

...seit über 20 Jahren in Altenmarkt

WIR HELFEN WEITER



**Erd- und Feuerbestattung
Überführung · Vorsorge**

Sprechen Sie zuerst mit uns. Wir beraten Sie, kommen auf Wunsch ins Haus, erledigen alle Behördengänge und Besorgungen, verrechnen Ihre Ansprüche an Sterbegeldern. Große Auswahl an Särgen, Ausstattungen und Urnen. Zeitungsanzeigen, Trauerdrucksachen, Kränze, Blumen.

Tag und Nacht dienstbereit



TrauerHilfe DENK

Altenmarkt, Alzweg 12, Fr. Schwenk,	Tel. 0 86 21/48 83
Trostberg, Schulstraße 22,	Tel. 0 86 21/97 98 90
Traunreut, Nansenstraße 4,	Tel. 0 86 69/8 59 95

In freundlicher Zusammenarbeit mit der Gemeinde Altenmarkt

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der 1. Bürgermeister der Gde. A. a. d. A. Horst Meier und Geschäftsleiter Horst Rieplhuber

Herausgeber: **O&P WERBUNG** · Hauptstraße 1 · 83308 Trostberg · Tel. 0 86 21/6 43 93 · Fax 6 43 96
e-Mail: info@amler-werbung.de · www.amler-werbung.de

(Veranstaltungstermine und Textinhalte außer Verantwortung der Redaktion)

Druck: **RaiBi Druck** · Hauptstraße 38 · 83352 Altenmarkt · Tel. 0 86 21/6 32 37